

Số: 616 /VPCP-QHQT

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 23 tháng 01 năm 2009

V/v tạm nhập tái xuất cát từ
Campuchia qua Việt Nam

Kính gửi,

- Các Bộ: Công thương, Ngoại giao, Tài chính, Công an,
Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, Giao thông vận tải,
Tài nguyên và Môi trường, Quốc phòng, Xây dựng;
- Ủy ban sông Mê Công Việt Nam.

Xét đề nghị của Bộ Công thương tại văn bản số 0.130/BCT-XNK ngày 06 tháng 01 năm 2009 về việc tạm nhập tái xuất cát từ Campuchia qua Việt Nam và tiếp theo văn bản số 4049/VPCP-QHQT ngày 20 tháng 7 năm 2007 về việc Campuchia khai thác, xuất khẩu và quá cảnh cát, Phó Thủ tướng Hoàng Trung Hải có ý kiến như sau:

Cho phép các thương nhân được tiếp tục làm thủ tục tạm nhập tái xuất cát từ Campuchia đi nước thứ ba qua lãnh thổ Việt Nam tại hải quan các cửa khẩu mà không cần có giấy phép của Bộ Công thương.

Văn phòng Chính phủ xin thông báo để các cơ quan biết và thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Thủ tướng và các PTTg Chính phủ;
- VPCP: BTCN, PCN Văn Trọng Lý,
các Vụ: KTN, TH;
- Lưu: VT, QHQT (3). 25

BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM**Nguyễn Xuân Phúc**